



HÖVELHOFER RUNDSCHAU

HERAUSGEBER: VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF e.V. | KOSTENLOS | MONATLICH

DAS JOURNAL FÜR DIE SENNEGEMEINDE UND IHRE UMGEBUNG

RATHAUS

EIN FRISCHER START

In Hövelhof ist
auch 2024 viel los.

 **Elektro Penkow**
Meisterbetrieb

TEL 05257 504 754 2

 @elektro_penkow  0172 9234667

**Curamos**
GmbH
Ambulante Pflege

Ganzheitliche Pflege für ein Leben in Würde und Komfort

 05257/9771132  Am Holtebach 2, 33161 Hövelhof
 info@pflegedienstcuramos.de  www.pflegedienst-curamos.de

OFFENER SCHAFSTALL ZUR LAMMZEIT

Heidschnuckenschäferei will Angebote für die Öffentlichkeit schaffen

Die Heidschnuckenschäferei Senne der Biologischen Station Kreis Paderborn – Senne öffnet zur Lammzeit 2024 ihre Türen.

Große und kleine Leute können laut einer Mitteilung an den Sonntagen 4. und 25. Februar sowie 10. und 24. März ohne Anmeldung zwischen 10 und 17 Uhr vorbeischaun und vor Ort einen Einblick in die Kinderstube der Heidschnucken bekommen. Fachkundiges Personal stehe für Fragen und Gespräche zur Verfügung und berichte über die Aufgabe der Landschaftspflege durch die Tiere.

Die Öffentlichkeitsarbeit der Heidschnuckenschäferei litt nach eigenen Angaben in den vergangenen Jahren unter Corona und Personalwechslern. Im Rahmen eines durch den Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) geförderten



Ein frisch geborenes Heidschnuckenlämmchen in der Heide.

Projektes werde die Öffentlichkeitsarbeit der Schäferei nun neu aufgebaut. Neben den Tagen des offenen Schafstalls sollen auch buchbare Programme zu verschiedenen Themen und für unterschied-

liche Zielgruppen konzipiert und angeboten werden.

So gebe es zum Beispiel für Kindergarten- und Grundschul Kinder, Erwachsenen- gruppen und Menschen mit

Beeinträchtigungen Programme speziell zur Lammzeit.



Interessierte können sich unter Tel. (0 52 50) 7 08 41 13 oder friederike.stelzner-langner@bs-paderborn-senne.de an Projektleiterin Friederike Stelzner-Langner wenden.

Weitere Angebote mit Schwerpunkt beispielsweise zu den eingesetzten Tierrassen oder den gepflegten Landschaften, die auch zu anderen Jahreszeiten durchgeführt werden können, sollen folgen.

Alle Angebote sollen während des Projekts mehrfach erprobt, evaluiert und weiterentwickelt werden. ■

Für Küchen kenne ich nur

... eine Adresse

www.paul-arens-kuechen.de

prisma[®]
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250 / 70540-0
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

FRÖHLICHES MASKOTTCHEN WIRD ZUM MAIBAUM- UND RADELFEST ENTHÜLLT

Hövel-Schnucki-Figur aus Beton ist künftig Hingucker und Selfie-Spot im Schlossgarten

Als Betonköpfe gelten landläufig starrköpfige Menschen, die uneinsichtig auf ihren Ansichten beharren. Der Begriff wird oft für Personen benutzt, die rückständige Vorstellungen verteidigen. Ganz im Gegensatz in Hövelhof. Dort wird zum Maibaum- und Radelfest am Sonntag, 28. April, ein liebenswerter Betonkopf enthüllt: Im Stil der Alltagsmenschen aus Beton, die inzwischen viele Innenstädte zieren, hat der Verkehrsverein Hövelhof das beliebte Maskottchen „Hövel-Schnucki“ als Betonfigur in Auftrag gegeben. „Speziell für Hövelhof kreiert“, stellt Thomas Westhof, Tourismusleiter der Gemeinde und Vorstandsmitglied im Verkehrsverein, den Unterschied heraus.

Der 1,75 Meter große fröhliche Geselle soll im Schlossgarten auf einer Bank Platz finden und als Foto-Hingucker und Selfie-Spot vor der romantischen Fachwerkkulisse in Hövelhofs guter Stube dienen. Die inzwischen komplett bunt bemalte Figur aus Beton ist langlebig, nachhaltig und wetterfest – also ideal für die heimische Witterung geeignet.

Die Beton-Figur entstand in Zusammenarbeit mit der Rietberger Künstlerin Karin Wolf. Der Umgang mit verschiedensten Materialien inspiriert sie immer wieder zu künstlerischen Versuchen. Das können gegenständliche oder abstrakte Maleien in Acryl sein, Arbeiten mit alten Stoffen oder Wolle oder aber der Bau von wetter- und frostfesten Skulpturen. „Sowohl mit meinen Kunstwerken als auch mit meinem Unterricht in der Rietberger Kunstwerkstatt möchte ich meine Freude an der Kreativität weitergeben“, sagt die Künstlerin. Schon als

Kind hatte sie ständig Papier und Farben um sich. Auch heute fasziniert es Wolf, mit verschiedensten Materialien und Farben zu experimentieren und so immer wieder Neues in der Kunst zu entdecken.

Seit 2019 begeistert „Hövel-Schnucki“ als offizielles Maskottchen Groß und Klein in Hövelhof. Die mehr als zwei Meter große Lauffigur und die kleinen Plüschfiguren stehen symbolisch für die große Heidschnuckenherde der Biologischen Station Kreis Paderborn-Senne am Rande des Truppenübungsplatzes Senne. In der Schäferei ist eine Herde von rund 1.000 gehörnten grauen Heidschnucken und eine stattlichen Zahl von Ziegen zu Hause. Die Tiere beweidet ganzjährig die Heideflächen und Sandmaggerrasen der Senne. Dauernder Verbiss bewahrt das Heidekraut vor Überalterung, hält Heide von aufkommenden Büschen und Bäumen frei und trägt so zum Erhalt der alten westfälischen Senne-Landschaft bei.

„Hövel-Schnucki“ wirbt bei seinen Auftritten auf spielerische Art bei Volksfesten und Veranstaltungen für den Wert der Senne und steht bei der touristischen Nutzung für die besonderen ökologischen Zusammenhänge, erläutert Thomas Westhof.

Gefördert wurde die farbenfrohe Skulptur des sympathischen Maskottchens zu 80 Prozent durch Fördermittel der Leader-Region „Senne“, speziell durch den Fördertopf der GAK-Kleinprojekte. Die Figur soll vornehmlich im Schlossgarten zum Einsatz kommen. Das Vorbild – „Hövel-Schnucki“ als Walking Act – kann nur temporär



Hövel-Schnucki kurz vor der Vollendung: Künstlerin Karin Wolf und Thomas Westhof sind begeistert.

eingesetzt werden, da immer eine Person mit einer maximalen Größe von 1,75 Metern zur

Verfügung stehen muss. Durch die neue Figur ist grundsätzlich ein ständiger Einsatz möglich. ■



Nils Müller

☎ 05251 292 2958

✉ nils.mueller@sparkasse-pdh.de

Mehr als nur ein Ort zum Wohnen!

Verlassen Sie sich auf unsere umfangreiche Expertise und lassen Sie uns gemeinsam den Wert Ihrer Immobilie ermitteln!

☎ 05251 292 2955
www.s-immobilien-gmbh.de

Immobilien
 ...in guten Händen

BUNDESWEHRAPPELL MITTEN IN HÖVELHOF

Kommando-Übergabe der 4. Kompanie des Panzerbataillons 203

Zum letzten Bataillonsappell im Jahr 2023 begrüßte Oberstleutnant Oliver Kaufmann, Bataillonskommandeur des Panzerbataillon 203 aus Augustdorf, nicht nur seine Soldatinnen und Soldaten, sondern auch Bürgerinnen und Bürger aus Hövelhof. Schließlich fand der Appell auf dem Hövelmarktplatz statt. Im feierlichen Rahmen übertrug er die Führung der Patenkompanie der Sennegemeinde, der 4. Kompanie, an Hauptmann Kienitz-Jannermann.

Kaufmann warf in seiner Rede vor rund 250 Soldatinnen und Soldaten einen Blick zurück und voraus. „Dass wir nun erneut in dieser besonderen Kulisse in Hövelhof zum Bataillonsappell antreten können, freut mich sehr. Dieser direkte Kontakt mit der Öffentlichkeit unterstreicht unsere Verbundenheit mit der Gesellschaft.“ Im Jahr 2026 erwartet die Ka-

meradinnen und Kameraden eine große Veränderung: Das Panzerbataillon wird nach Litauen verlegt, um zusammen mit zwei weiteren Bataillonen eine neue Bundeswehr-Brigade zu bilden.

Der Bataillonskommandeur dankte den Soldatinnen und Soldaten für ihre geleistete Arbeit und nahm auch Auszeichnungen und Verabschiedungen vor.

Bürgermeister Michael Berens richtete ein Grußwort ans Bataillon: „Das Panzerbataillon 203 und insbesondere die 4. Kompanie verbindet eine innige Freundschaft mit Hövelhof. Ich versichere den Kameradinnen und Kameraden, dass wir auch nach der Verlegung nach Litauen eng verbunden bleiben.“ Abschließend bedankte er sich bei den Soldatinnen und Soldaten für ihren Einsatz: „Sie tun ihren Dienst für uns

alle, um unsere Demokratie zu verteidigen.“

Auch Brigadegeneral Lutz Kuhn, Kommandeur der Panzerbrigade 9, war vor Ort, um dem Bataillon seinen Dank und Respekt auszusprechen. „Der Angriffskrieg Russlands

auf die Ukraine bedeutete für uns die Rückkehr des Krieges in Europa. Sie als Soldatinnen und Soldaten wissen, was der Krieg von uns fordert – Stärke, Tapferkeit, Leidenschaft und Können“, so der Brigadekommandeur. ■



Etwa 250 Soldatinnen und Soldaten traten zum Bataillonsappell auf dem Hövelmarktplatz an.

Sanitär + Heizung **Athens**

Grünbeck-Entkalkungsanlagen:
Macht Wasser weich - schafft Lebensqualität

Genießen Sie die Leichtigkeit von weichem Wasser und entdecken Sie die Vorzüge der optimierten Wasserqualität durch eine Entkalkungsanlage:

- > Anteil an Kalkstein deutlich gesenkt
- > Werterhalt für Ihre Immobilie
- > Umwelt und Ressourcen schonen
- > Schutz Ihrer Haushaltsgeräte
- > Angenehmes Hautgefühl
- > Mehr Genuss bei Tee und Kaffee
- > bis zu 50 % weniger Waschpulver

TÜV geprüft
DIN DVGW

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoewelhof.de

Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

Ihr Partner für
gutes Hören!

- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Hörgeräteanpassung
- ✓ Hörtraining
- ✓ Reparaturwerkstatt
- ✓ Individueller Lärmschutz
- ✓ Tinnitusberatung
- ✓ Otoplastiklabor
- ✓ Cochlear-Implant-Service

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de

MALTESER UND KOLPING SORGEN FÜR BEGEGNUNGEN UND WARME MAHLZEITEN

Gemeinsame Suppenausgabe in Hövelhof

Begegnungen und Gesten, die von Herzen kommen, sowie Augenblicke der Freude standen im Mittelpunkt der Aktion „Momente der Nähe“ der Malteser. Bundesweit richteten ehren- und hauptamtliche Malteser den Blick auf Wohnungslose sowie einsame oder materiell eingeschränkte Menschen.

„Von zahlreichen liebevollen Maßnahmen begleitet, sollen diese Wochen bei den Maltesern dafür stehen, Begegnungen zu schaffen. Momente, die eine Gesellschaft enger zusammenschließen lassen“, erklärt Ilona Schäfer, Referentin Soziales Ehrenamt der Malteser in der Erzdiözese Paderborn. „Vor allem in den krisengeschüttel-

ten Zeiten ist es essenziell, kleine Momente des Glücks und des Friedens zu schaffen.“

Die Firma GB Foods Deutschland GmbH mit der Marke Erasco stellte dem Malteser Hilfsdienst e.V. 100.000 Portionen Suppe für Menschen in Not zur Verfügung. So stand die Aktion in der Erzdiözese Paderborn unter dem Motto „Eine warme Mahlzeit für alle“. Viele Ortsgliederungen haben weihnachtliche Events mit einer kostenlosen Suppenausgabe auf die Beine gestellt. In Hövelhof kooperierten die Malteser mit der Ortsgruppe „Brot und mehr“ der Kolpingsfamilie. Weitere Aktionen wurden in Paderborn, Lippstadt, Lage, Dortmund und Olpe durchge-



Die Malteser in Hövelhof luden zusammen mit der Lebensmittelhilfe „Brot und mehr“ der Kolpingsfamilie zum Eintopfessen ein.

führt. „Nicht wenige der Gäste freuten sich über eine zweite oder auch dritte Portion. Einige kamen zu zweit oder zu dritt, um die Mahlzeit mit

Freunden einzunehmen und sie bei warmem Tee und einem Plausch gemütlich ausklingen zu lassen“, berichtet Ilona Schäfer. ■

Schönheit und Leichtigkeit !



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.00 Uhr
MITTWOCHS geschlossen!
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Optik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen **2027**

MULTIMEDIA-TOUR ENTLANG DES COLORADO

Ana Zirner verfolgt den Fluss von den Rocky Mountains bis nach Mexiko

Ana Zirner steht für nachhaltige Soloreisen. Nachdem sie bereits im vergangenen Jahr mit ihrem „Alpensolo“ auf Einladung von Ingos Biomarkt mehr als 100 Zuhörerinnen und Zuhörer begeistern konnte, haben sich die Verantwortlichen des Kulturvereins Sennekult und des Biomarkts zusammengetan, um Zirner mit ihrem Programm „Rivertime – Alleine auf dem Colorado von den Rocky Mountains bis nach Mexiko“ am Freitag, 8. März, in die Aula der Krollbachschule zu holen. Beginn ist um 19 Uhr, Einlass um 18.15 Uhr.

Zirner, 1983 geboren, ist freiberufliche Autorin, Bergsportlerin und Bergwanderführerin. Aufgewachsen im bayerischen Voralpenland, zieht es sie immer wieder in die Berge. Über ihre Alpenüberquerung von

Ost nach West verfasste sie ihr Buch „Alpensolo“, zu einer Durchquerung des Kaukasus schrieb sie „Wilde Berge, weites Land“.

Seitdem hält sie zahlreiche Vorträge zu ihren Reisen und dem nachhaltigen Leben unterwegs. Derzeit lebt sie in Oberaudorf am Wilden Kaiser. Nach ihrer Ost-West-Alpenrautur vom Mittelmeer bis zum Atlantik entlang der jeweils höchsten Gipfel begab sich Zirner aufs Wasser. Ob zu Fuß am zugefrorenen Fluss entlang, im traditionellen Dory-Holzboot durch Stromschnellen oder im Packraft durch die Landschaften: Ana Zirner ist nah dran am Colorado-River. Sie trinkt sein Wasser, beschäftigt sich mit seiner Geschichte und seiner Gesundheit. ■



Ana Zirner unterwegs auf dem Colorado River.

Tickets gibt es im Vorverkauf für 12 Euro bei:

- Ingos Naturkost in Hövelhof
- Euronics Kersting Hövelhof
- Geschäftsstelle Sennekult im Rathaus
- **online unter**
www.sennekult.de im Ticket.io-Store.

Marco Weiß
Professionelle Baumpflege

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung

33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904
Mail: info@baumpflege-owl.de
www.baumpflege-owl.de

IMSERV
Sanierung von Brand- und Wasserschäden

Bei Schimmel, nassen Wänden, feuchten Kellern, Brandschäden. Rufen Sie an: 05257 937 112 - 1
www.brandschadenservice.de

ERIC BRINKMANN
Dachdeckermeister

Altbausanierung • Velux-Fenster • Carports
Dacheindeckung • Dachrinnen • Fassaden

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de

NT FAHRSCHULE
horwesten

Jeden Dienstag + Donnerstag
Anmeldung von 18:00 - 18:45

Schloßstraße 20 | 33161 Hövelhof
Tel.: 0170 - 30 33161

NEUAUFLAGE DER HÖVELHOFER COMEDY NIGHT

Der Sennekult lädt ein: Komischer Abend am 24. Februar in der Krollbachschulaula

Tobias Rentzsch, leidenschaftlicher Schornsteinfeger und Comedian aus Paderborn, lässt sich nach dem „Zurück in die Zukunft Open Air“ und der Premiere der „Hövelhofer Comedy-Night“ wieder in der Sennegemeinde sehen. Zur zweiten Auflage der Comedy Night am Samstag, 24. Februar, bringt er vier Künstler mit, die in der Aula der Krollbachschule für viele Lacher sorgen wollen. Neben Rentzsch, der die Veranstaltung moderieren wird, werden Tobi Freudenthal, Assane Bandiane, Christiane Olivier und Falk Pyrczek auf der Bühne stehen. Beginn ist um 20 Uhr, Einlass ab 19.15 Uhr. Veranstalter ist der Kulturverein Sennekult.

Rentzsch hat es faustdick hinter den Ohren. Spätestens, wenn er die Bühne betritt, sprudelt es nur so aus ihm heraus. Der noch sehr junge Stand Up-Comedian macht vor kaum einem Thema Halt. Schon in der Schule entdeckte der Comedian, dass er die Fähigkeit hat, Leute zu begeistern, mitzureißen und zum Lachen zu bringen.

Tobi Freudenthals Phantasiegeschichten kennen keine Grenzen. Er beschäftigt sich mit den Nebensächlichkeiten

des Alltags und zwischen allen Banalitäten strömen verrückte Phantasien und Absurditäten nur so aus ihm heraus.

Egal ob im Umgang mit seiner Familie, seiner Freundin, seinen Freunden, der Arbeit – Falk Pyrczek schafft es regelmäßig, Leute sprachlos zurück zu lassen. Denn erzählen kann er wie kaum ein Anderer. Er nimmt Menschen mit auf eine Reise in sein Innerstes, dahin wo es weh tut, in die Jugend, mit aufs Dorf und von da in die Großstadt.

Christiane Olivier kennt keine Tabus. Gags unter der Gürtellinie sind kein Versehen, sondern gezielt gesetzt. Was ist eine alleinerziehende Mutter mit pubertierendem Sohn, Hund und belgischen Wurzeln? Eine Waffel! Unverblümt spricht sie von ihren Erkenntnissen über Männer, Frauen, Sex und das Leben. Scharf beobachtet bringt sie die Dinge auf den Punkt. Gnadenlos, aber nie peinlich.

In der deutschen Stand-Up-Szene gibt es viele Talente, die die Lachmuskeln der Menschen aufs Äußerste strapazieren, aber nur wenige schaffen es, die Bühne mit einer so einzigartigen Mischung aus Witz, Charisma und Glaubhaftigkeit



zu beherrschen wie Assane Bandiane. Er erobert die Comedy-Szene gerade im Sturm und verspricht, das Publikum mit seinen urkomischen Einblicken und seinem unverkennbaren Stil zu begeistern.

Auf der Bühne wollen die Künstler für viele Lacher sorgen.



Tickets gibt es im Vorverkauf für 19 Euro bei:

- Ingos Naturkost in Hövelhof
- Euronics Kersting Hövelhof
- Geschäftsstelle Sennekult im Rathaus
- **online unter** www.sennekult.de

Immobilien Lakämper

Schöne Karnevalszeit!

0 52 07 - 9 58 47 40
immobilien-lakaemper.de

SCHMIDT malerfachbetrieb

einwandfrei gestalten & erhalten

Bentlakestr. 92 33161 Hövelhof
0 52 57 / 12 34
0170 / 4 83 07 96

info@ds-maler.de
www.ds-maler.de

SPORTLICHE TAGE IN SÜDTIROL

Skifreizeit der Krollbachschule



Die Hövelhofer Skigruppe fühlte sich auf den Pisten sichtlich wohl.

Eine knappe Woche haben 19 Schülerinnen und Schüler sowie drei Lehrkräfte der Krollbachschule bei einer Skifreizeit im Ahrntal in Italien verbracht. Die Anreise zur Pension gestaltete sich als Abenteuer, denn kurz vor dem Ziel hatte sich der Bus in Schnee und Eis festgefahren. Den letzten Anstieg mussten die Skifahrer zu Fuß samt Koffern durch eisige Temperaturen bewältigen.

Die Kälte erforderte einerseits dicke Kleidung, aber andererseits ergab sie zusammen mit Schnee und Sonne tolle Pisten. Die Skilehrer freuten sich über die schnellen Lernfortschritte der Hövelhofer, so dass diese schon ab dem dritten Tag auch die roten und schwarzen Pisten

in über 2.000 Meter Höhe nutzen konnten – und alle gesund und verletzungsfrei blieben.

Auch abseits der Pisten gab es im neuen kulturellen Umfeld viel zu entdecken und zu lernen, da es für fast alle Schülerinnen und Schüler die erste Fahrt in die Alpen und in den Schnee war.

Dennoch klappte laut Schule die selbstständige Orientierung im Skigebiet und auch das Organisatorische von Ausleihe bis Skibus vorbildlich. Alle genossen die reichhaltige Verpflegung und das jahrgangsübergreifende Abendprogramm mit vielen Stunden Tischtennis und Kicker. ■

Berufsberatung im Erwerbsleben

Montag, 5. Februar | ab 10 Uhr

Markus Specker von der Agentur für Arbeit Paderborn berät zu Fragen rund um die berufliche Veränderung. Eine Anmeldung ist erwünscht.

Die Leselinne kommt

Geschichten und Abenteuer für Kinder ab 3 Jahren

Mittwoch, 14. Februar | 15.30 Uhr.

Eine Anmeldung ist erforderlich.

Bewerbungen und Vorstellungsgespräche:

Mein optimaler Einstieg ins Berufsleben

Donnerstag, 22. Februar | 18.00 Uhr

Workshop zum Thema „Bewerbungen und Vorstellungsgespräche – mein optimaler Einstieg in die Bewerbungsphase“. Maren Köster und Markus Specker von der Bundesagentur für Arbeit sind zu Gast und geben Tipps rund um die Bewerbung.

Eine Anmeldung ist erwünscht.

Bücherzwergetreff

Zuhören und Mitmachen für Kinder ab 3 Jahren

Freitag, 23. Februar | 15.30 Uhr

Eine Anmeldung ist erforderlich.

Anmeldungen unter:

info@sennebuecherei.de oder Tel. 5009-880



Bmfs

Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihre Birgit Weber

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu

Leicht & erfolgreich lernen

- Konzentrationsfähigkeit stärken
- Hilfe bei Prüfungsängsten/Blackout
- gutes Zeugnis ohne Stress
- emotionales Gleichgewicht finden
- Schulanfänger gezielt fördern

Gabriele Waldmann

Kinesiologin BK DGAK

0 52 51 / 8 77 03 55 · waldmann-kinesiologie.de

Tierärztliches Gesundheitszentrum

für Klein- und Großtiere Dr. Vorbohle GmbH

...weil wir ein Herz für Tiere haben

Lange Str. 5 - 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: (05207) 5500 - www.tierarzt-vorbohle.de

NÄRRISCHER ABEND MIT SHOW & PARTY

Für Hövelhofs Narren heißt es am Freitag, 9. Februar, im Schützen- und Bürgerhaus „Ahoi, ihr Landratten! Bereit zum (K)entern!“. Die Kolpingsfamilie Hövelhof hat ab 19.01 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) wieder ein starkes Programm mit Show- und Gardetanz, Büttenreden, Männerballett und natürlich kölscher Live-Musik mit „De halven Hähne“ im Angebot.

Mit dabei sind laut Kolping unter anderem auch die heimischen Nachwuchstalente der Showtanzgruppe „Tanzliebe“ mit einer fetzigen Einlage sowie altbekannte Büttenredner, die es gezielt auf die Lachmuskulatur der Narren abgesehen haben.

Für die durstigen Kehlen gibt es passend zur Live-Musik und anschließender Party mit DJ kölsches Bier. Restkarten gibt es noch bei Renate Lappe unter Tel. 65 02 oder per Mail-Anfrage an lappe-hoewelhof@t-online.de. Der Eintrittspreis inklusive kleinem Imbiss beträgt 15 Euro für Nichtmitglieder und 13 Euro für Kolping-Mitglieder.

NEUES AUSGEH-GEWAND BEIM FC HÖVELRIEGE

Die erste Mannschaft des FC Hövelriege freut sich über eine besondere Zuwendung der Rudolf Henrichsmeyer Formaplan GmbH & Co. KG. Das Unternehmen ermöglichte jüngst die Anschaffung neuer Präsentations-Anzüge in den Vereinsfarben für das Team. Zudem ist die Formaplan GmbH seit Februar 2023 mit einer exklusiven Bandenwerbung auf dem Hauptplatz am Unterrieiger Kirchweg 15 präsent. Der gesamte FC Hövelriege sei dankbar für die partnerschaftliche und freundschaftliche Zusammenarbeit, heißt es in einer Mitteilung des Vereins.



Das FCH-Team in den neuen Anzügen - natürlich in Vereinsfarben.

autohaus-protte.de

Tel. 0 52 50 . 98 78-0

AUTO DIENST

**WERKSTATT &
HANDEL**

AUTO DIENST

PROTTE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

25.680 €



Mini COOPER Automatik + Navi + LED

Bj. 01/2022, ca. 6.250 km, 136 PS, Benziner, Grün-Metallic, innen Stoff, Automatik, Navigation, Klimaautomatik, Einparkhilfe, Tempomat, Sitzheizung, LED Scheinwerfer, Allwetter auf LM, u.v.m.

VW Golf VII 1.5TSI „Join PLUS“

LED+Navi+Pan.Dach Bj. 05/2019, ca. 22.650 km, 150 PS, Benziner, Rot-Metallic, innen Stoff, LED Scheinwerfer, Panoramadach, Klimaautomatik, Navigation, Einparkhilfe, Sitzheizung, LM-Felgen, MF-Lenkrad, u.v.m.



19.780 €

21.990 €



BMW 118i Navi+LED+Sitzheizung

Bj. 07/2021, ca. 47.500 km, 136 PS, Benziner, Schwarz, innen Stoff, Navigation, LED Scheinwerfer, Sitzheizung, Einparkhilfe, Tempomat, volldigitales Cockpit, Verkehrszeichenerkennung, MF-Lenkrad, u.v.m.

WERKSTATT-SERVICE: Full Service rund um Ihr Auto.

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen – Service & Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

PROBEFAHRT FÜR ELEKTRO-FAHRZEUGE MÖGLICH!
FINANZIERUNGS-GARANTIE. INZAHLUNGNAHME MÖGLICH.

VERSAMMLUNG BEIM FC HÖVELRIEGE

Der FC Hövelriege lädt seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung ein. Diese findet im Gasthaus Spieker, Detmolder Straße 86, am Freitag, 16. Februar, um 19.30 Uhr statt.

Schornsteinbau



B. Reschke GmbH



Kapellenweg 52 - 33415 Verl

www.kaminbau-reschke.de - 05246/6328 - 0160/98087613 (auch per WhatsApp erreichbar)

Unsere Leistungen finden Sie auf unserer Webseite

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
04.02.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg
14.02.	17.00 Uhr	Heilige Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes
Werktagmesse:		
dienstags	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
06./13./27.02.	18.30 Uhr	Abendmesse
20.02.		nur Eucharistische Anbetung

■ Herz Jesu Espeln

11.02.	09.00 Uhr	Hochamt
14.02.	09.00 Uhr	Heilige Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes
24.02.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Werktagmesse mittwochs um 18.30 Uhr		

■ Herz Jesu Hövelriege

03.02.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
18.02.	10.30 Uhr	Hochamt
Werktagmesse dienstags um 8.00 Uhr		

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 93 04 81

Pfarrbüro Hövelhof | Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag	09.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de
info@pv-delbrueck-hoewelhof.de
 Notfall: 0160/6 48 34 60

KFD-HÖVELHOF

Fr., 02.02. | Patronatsfest der Katholischen Frauengemeinschaft | 18.30 Uhr

Am Fest der „Darstellung des Herrn“ feiert die Katholische Frauengemeinschaft traditionell ihr Patronatsfest. Zum Festgottesdienst mit Kerzenweihe sind besonders die kfd-Frauen sowie alle interessierten Gemeindeglieder herzlich in die Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk Hövelhof eingeladen.

Di., 06.02. | kfd Messe | 18.30 Uhr

Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk Hövelhof

Mi., 21.02. | Wortgottesfeier | 8 Uhr

Zum anschließenden Frühstück treffen wir uns bei Bäckerei Lange. Anmeldungen bitte bei Petra Meiwes 05257/940282.

Sa., 24.02. | Jahreshauptversammlung | ab 9.30 Uhr

Alle kfd-Mitglieder sind ganz herzlich in das ev. Gemeindehaus eingeladen. Auf die Einladung incl. Tagesordnung in der Junia wird verwiesen. Anmeldungen werden bis zum 15.02. bei den Mitarbeiterinnen oder bis zum 17.02. beim Vorstand erbeten.

Do., 29.02. | Stammtisch | ab 18.30 Uhr

Wir treffen uns in Frank's Vinothek.

FEBRUAR

VORSCHAU

TERMINE MÄRZ 2024

Fr., 01.03. | Weltgebetstag der Frauen – ... durch das Band des Friedens

Informiert beten und betend handeln – so das weltweite WGT-Motto. Wir treffen uns dazu im ev. Gemeindehaus; nähere Infos zum Ablauf entnehmen Sie bitte der Tagespresse, Pfarrbrief und Plakaten.

EINLADUNG ZUM KLÖNCAFÉ

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger 65+ sind zum Klöncafé eingeladen. Um in geselliger Runde miteinander zu klönen, ist der Treffpunkt am Mittwoch, 14. Februar, von 15 bis 16.30 Uhr im Café Schumacher. Rückfragen unter Tel. (01 70) 2 47 34 52. ■

KIRCHENCHOR ST. CÄCILIA

Chorprobe ist jeden Donnerstag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde, Breslauer Str. 2 in Hövelhof. Neue Sängerinnen und Sänger sind hierzu herzlich willkommen. ■



JACKE & CO.
im Warenkorb am Hövelmarkt 12

Unsere Öffnungszeiten – Februar 2024

Jeden Dienstag	von 10.00 – 11.30 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Jeden Mittwoch	von 14.30 – 16.30 Uhr

Annahme von Warenspenden

Samstag, 03.02.2024	von 10.00 – 11.30 Uhr
Jeden Montag	von 16.00 – 17.00 Uhr

Bitte nur saubere, gut erhaltene Kleidung!



Gardinen & mehr
Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
 Plisseeanlagen | Rollos
 Waschservice | Änderungen
 Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
 Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

04.02.	Sexagesimae Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
11.02.	Estomohi Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr
18.02.	Invocavit Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
20.02.	Lichterkirche vor Ostern	18.00 Uhr
25.02.	Reminiszerie Gottesdienst Pfarrerin Hische	18.00 Uhr
27.02.	Lichterkirche vor Ostern	18.00 Uhr

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
 (Di. 15.00 – 19.00 Uhr, Fr. 9.00 – 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung. In dringenden Fällen: 0172/4 60 48 49)
Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02
Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Frauenhilfe: Donnerstag, den 01.02.2024 um 15.00 Uhr,
 Thema: Was gibt es Neues für mich im Gesundheitswesen
 mit Herrn Arp
 Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26

Seniorenachmittag:
 Mittwoch, den 22.02.2024 um 14.30 Uhr, Thema:
 „Aschermittwoch bei uns Senioren“
 Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
 Jeden Montag/Dienstag/Freitag | 10.00 – 12.00 Uhr

Kolping (Tanzkreis): Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
 Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 98 97 55

Kirchenchor: Jeden Donnerstag | 17.30 Uhr

Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
 Jeden Mittwoch | 10.00 – 12.00 Uhr

Bläserkreis: Jeden Montag | 19.00 Uhr
 Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

Handarbeitskreis: Jeden Dienstag | 18.30 Uhr
 Georg-Kranz-Haus
 Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

Seniorencafé – in Koop. mit dem Caritas Altenzentrum:
 Jeden Freitag | 9.30 – 12.00 Uhr

Konfirmandencafé: Treffen unter der Leitung der Jugendreferentin | jeden Donnerstag | 17.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus

Evangelische Kirche
 von Westfalen

www.kirche-hoewelhof.de

grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958



JOKA
 FACHBERATER

GESTALTEN • RENOVIEREN • SANIEREN

Grosser GmbH & Co. KG
 Zieglerstraße 21 • 33161 Hövelhof
info@malermeister-grosser.de
 05257-934995

die kissenmacher
made in Germany

WIR FERTIGEN...
 ... hochwertige Polsterauflagen für Ihre Gartenmöbel, sowie Sitz- und Dekokissen für den Heimbereich. Zudem bieten wir Sonderanfertigungen aller Art und Objektausstattungen an.

WASCHBAR
 REIßVERSCHLUSS
 SONDERMADE

MADE IN GERMANY
 HOCHWERTIGE STOFFE UND MATERIALIEN

Die Kissenmacher
 Oestervenn 37 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
 Telefon: +49 (0)5207 9913561 Fax: +49 (0)5207 9913562
 E-Mail: info@die-kissenmacher.de
www.die-kissenmacher.de

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
 Ich freue mich auf Sie.
 Mobil 0176-44412288
 Tel. 05257-5014280



**08.02.24 Weiberfastnacht
Karnevalsbuffet**
Zum Preis von 15,50€
1 Glas Sekt zur Begrüßung
9 – 12 Uhr

Jeden 2. Sonntag im Monat bieten wir unser Special-Frühstücksbuffet zum Preis von 17,50 € an.

Um Reservierung wird jeweils gebeten!

Schmiedeteich 5 • 33161 Hövelhof • Tel.: 05257 - 9376410
Öffnungszeiten: Montag-Freitag durchgehend von 6.00 bis 18.00 Uhr
Samstag von 6.00 bis 17.30 Uhr & Sonntag von 7.30 - 17.30 Uhr

@hofbaeckerei.niermann | Hofbäckerei Niermann

Auto - Fahrdienste

*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend*

Taxifahrer gesucht!

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen

DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat – **21.02.** | **16 – 20 Uhr** | Hövelhof
DRK-Zentrum | Bahnhofstr. 30
Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) mit.

TERMINE – Um Anmeldung wird gebeten –

- **Kinderyoga mit Danny** | Kurs E46 | ab 08.02. | 15.45 – 16.30 Uhr (für Kinder 4 bis 10 Jahre)
- **Yoga für Jugendliche** | E49 – kostenloses Angebot | ab 08.02. | 19.10 – 19.55 Uhr (ab 10 Jahre)
- **Miteinander – der Kochtreff für Frauen** | 15.02. | 18 – 20 Uhr

KURSE / WORKSHOPS / VERANSTALTUNGEN

VORTRAG

Ein märchenhafter Vorlesenachmittag

„Heimisches Superfood“ mit **Tanja Reimer** | 07.03. | 18 – 20 Uhr
„Manuka-Honig, Chia-Samen oder chinesische Heilpilze und Pflanzen sind in den letzten Jahren als sog. „Superfood“ in aller Munde. Für viel Geld können wir sie - aus weiter Ferne und teils unbekanntem Quellen - kaufen. Dabei kann unsere heimische Natur da durchaus mithalten. Und das dann auch noch nachhaltig und kostenlos!“ Erfahren Sie in den Vortrag von Tanja Reimer mehr über das heimische Superfood.

- **Seniorensport für Herren** | Kurs E47 | 10x dienstags | 9 – 10 Uhr | Start: 05.03.
- **Rückenfit – Rückenkräftigung** | KURS E48 | 10x dienstags | 10.15 – 11 Uhr | Start: 05.03.
- **Fußreflexzonenmassage Rücken** | Kurs G10 | 08.03. | 16 – 18 Uhr

TERMINE – Ohne Anmeldung –

- „**Spiele verbindet**“ - Spieltreff für Eltern und Kinder dienstags 15 – 16.30 Uhr
- **Sprachcafé mit Atefeh** | donnerstags 13 – 14 Uhr
- **Spielesachmittag für Senioren** | Treffen mit Gesellschafts-, Brett- und Kartenspielen | 01.02. | 15.02. | 15 – 17 Uhr
Leitung: Krista Bröckling
- **Kaffeerunde „60 Plus“** | Interessierte Senioren treffen sich jeden letzten Samstag im Monat | 24.02. | 15 – 17 Uhr
Leitung: Gisela Dubbi und Inge Jantz
- **Gemeinsames Spaziergehen in Hövelhof** montags 14.30 – 15.30 Uhr | mit Gisela Rese |
Treffpunkt: vor dem DRK Begegnungszentrum
- **Jugendrotkreuz** | Gruppenstunden | dienstags | mit Spiel, Spaß, Erster Hilfe, Ausflügen und vielem mehr
für junge Helden: Alter 6 – 9 Jahre: 16.00 – 17.15 Uhr
für junge Helden: Alter 10 – 14 Jahre: 17.30 – 19.00 Uhr
Leitung: Angelina Matuschke

Anmeldungen, Fragen, etc. zu unseren Angeboten nimmt unsere DRK-Ansprechpartnerin Jeanette Kulik-Grabosch **Mo. – Fr. | 9 – 12 Uhr** unter 0 52 57/5 06 43 05 oder per E-Mail an begegnungszentrum@drk-hoewelhof.de entgegen.

**MEHR INFOS UNTER: WWW.DRK-HOEVELHOF.DE
SOWIE BEI FACEBOOK + INSTAGRAM**

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0

www.hoewelhof.de
info@hoewelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860

Öffnungszeiten
Oktober – April

Mo. – Do. 9 – 12.30 Uhr
14 – 16 Uhr
Fr. 9 – 13 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegrevestr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880

Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr



ANMELDUNG AN DER KROLLBACHSCHULE

Die Krollbachschule ist die Hauptschule der Gemeinde Hövelhof und bietet als Schule der Sekundarstufe I alle Abschlüsse einschließlich der Qualifikation für die gymnasiale Oberstufe an. Die zukünftigen Eltern und Schüler des fünften Jahrgangs können sich in persönlichen

Beratungsgesprächen über das fachliche und überfachliche Angebot sowie die intensive individuelle Förderung und die täglichen Ganztagsangebote informieren. Der Anmeldezeitraum für das Schuljahr 2024/2025 beginnt am Montag, 12. Februar, und endet am Freitag, 8. März.

Gebeten wird um eine telefonische Terminabsprache zur Anmeldung und Beratung unter Tel. 50 09 - 500. Zur Anmeldung werden laut Schule die Geburtsurkunde, das letzte Zeugnis mit der Empfehlung der Grundschule und der Impfausweis benötigt. ■

DAS HILFT DER BIOTONNE BEI FROST

Abfallprofis geben Tipps

Wer eine Biotonne hat und diese konsequent nutzt, kommt an dem Problem Frost im Winter nicht vorbei. Mit einfachen Tricks, die wenig Zeit erfordern, kann das Frostproblem schnell der Vergangenheit angehören, wie der Abfallverwertungs- und Entsorgungsbetrieb im Kreis Paderborn (AVE) mitteilt. Hauptursache für festgefrorenen Biomüll sind nasse oder feuchte Bioabfälle wie Kaffee- filter, -pads oder Teebeutel. Der beste Weg zur Vermeidung ist demnach, feuchte Bioabfälle

erst abtropfen zu lassen, oder sie in eine oder mehrere Lagen Zeitungspapier einzuschlagen und erst dann in die Biotonne zu legen. Alternativ können Bioabfälle auch in kompostierbaren Papiertüten gesammelt und dann samt Papiertüte in die Biotonne geworfen werden. Kompostierbare Plastiktüten kommen dafür nicht infrage. Hilfreich ist es zudem, Biomüll, bevor er in die Tonne gegeben wird, für etwa eine Stunde rauszustellen. Abgekühlter

oder angefrorener Bioabfall friert weniger in der Tonne fest. Der Boden der Biotonne sollte mit etwas geknülltem Zeitungspapier ausgestattet werden. Wo es möglich ist, sollte die Biotonne im Winter an den Tagen vor der Abholung an einer geschützten Stelle in der Nähe der Hauswand oder in der Garage abgestellt sein. Kurz vor Entleerung der Biotonne lassen sich die Bioabfälle vorsichtig mit einem Spaten durch seitliches Herunterfahren von den Innenwänden ablösen. ■



**Bau- & ServiceBetrieb
Gemeinde Hövelhof**

**Schierbusch 4
Tel. 05257 - 5009-803**

**Entsorgung von
Grünabfällen aus
Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr
und
März - November
zusätzlich
Mi. 16 - 18 Uhr**



Heinke Gärten

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten




Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-93 27 61
www.gartenbau-heinke.de

REIT- UND FAHRVEREIN HÖVELHOF

TATKRÄFTIGE UNTERSTÜTZUNG FÜR UNSEREN STALLMEISTER GESUCHT!

Ab dem 01.03.2024 an einem Tag der Woche,
ggf. Urlaubs- und Krankheitsvertretung.

Voraussetzungen:

- ✓ mindestens 18 Jahre alt
- ✓ Erfahrungen im Umgang mit Pferden

Bei Interesse freuen wir uns über Ihre
Kontaktaufnahme unter 0170.4570319
oder reitverein.hoevelhof@web.de.



WER ERKENNT DIESE STEINE?

Auf der Suche nach Informationen zu einem Fotomotiv ist derzeit Ortsheimatpfleger Carsten Tegethoff. Das Bild dieses Steinhauens ist seinen Erkenntnissen nach wohl um 1970 entstanden. Es stammt aus einer Diarreihe, die er kürzlich erhalten hat. Alle anderen Bilder der Reihe hat Tegethoff zuordnen können. Sie zeigen allesamt Motive aus Hövelhof und seinen Ortsteilen. Carsten Tegethoff freut sich nun über Informationen zum Steinhauen. ■



Wer weiterhelfen kann,
erreicht den Ortsheimat-
pfleger unter Tel. (0171)
900 59 94.



Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof

Fon: 05257.933516
Mobil: 0171.5821244

- ◆ individuelle **Carports & Überdachungen**
- ◆ hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- ◆ **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

Anja Knaup
Allee 37 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257.938870
www.klenewaescherei.de

Die kleine
Wäscherei

Waschen, Bügeln, Mangeln · Oberhemden- & Kittelservice
Chemische Reinigung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Nährarbeiten
Hol- & Bringservice · Annahmestelle für Teppich- & Lederreinigung

Mo-Fr: 9-13 Uhr & 15-18 Uhr · Mittwochnachmittags geschlossen

Physiotherapie bei Ihnen Zuhause – für Privatpatienten und Selbstzahler.

Mobile
Physiotherapie
Irene Habrich

Telefon:
0 52 57/9 38 82 38

Mobil:
01 71/6 12 37 38

E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com



FEBRUAR »HOT-TERMINE

VERSCHIEDENE ANGBOTE

02.02.	Stick Mandalas	15 Uhr
09.02.	Sandtiere bemalen	15 Uhr
09.02.	Tischtennis Turnier	19 Uhr
12.02.	Karnevals Kinder Disco	15 – 17 Uhr
15.02.	Kochen: Spaghetti Bolognese	15.30 Uhr
23.02.	Teenie Disco	19 – 21 Uhr

MÄDCHEN-CAFÉ (15–17 Uhr)

07.02.	Fensterbilder Blumen
14.02.	Quiz Spiele
21.02.	Muffins backen
28.02.	Bügelperlen Untersetzer

Nähere Infos und Anmeldung direkt im HoT Hövelhof oder
unter 05257/ 5009 820 (täglich außer sonntags ab 14 Uhr)
oder info@hothoevelhof.de

VERKAUFSSTÄNDE ZU VERGEBEN

Kindergarten Klausheide veranstaltet Flohmarkt am 3. März

Der Kindergarten Klausheide lädt am Sonntag, 3. März, von 11 bis 13 Uhr zu einem Flohmarkt ins Hövelhofer Haus der Jugend (HoT) in der Sennestraße 36 ein.

Interessenten, die sich mit einem eigenen Verkaufsstand mit Kleidung, Spielsachen und Ähnlichem beteiligen möchten, können sich ab sofort bei Sandra Joachim unter Tel. (01 60) 93 89 05 85 anmelden. Je Stand wird eine Gebühr von zehn Euro erhoben, die per Vorkasse zu entrichten ist. Gewerbliche Anbieter sind nicht gestattet.

Der Reinerlös aus Standgebühren, Kaffee- und Kuchenverkauf kommt laut Mitteilung dem Kindergarten Klausheide zugute. ■



FLOHMARKT IM KINDERGARTEN ESPELN

Am Sonntag, 3. März, lädt der Kindergarten Espeln, alle Interessierten zu einem Flohmarkt ein. Im Espelner Bürgerhaus können Klein und Groß von 14 bis 16 Uhr nach Kinderkleidung und Spielzeug stöbern.

Für das leibliche Wohl ist laut den Veranstaltern gesorgt. Der Erlös aus Standgebühren sowie Kaffee und Kuchen soll dem Kindergarten zugute kommen.

Anmeldungen für einen Stand sind ab sofort unter flohmarkt-espeln@gmx.de möglich. ■

Malerfachbetrieb atthias müller

- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de

% WSV % ALLES STARK REDUZIERT!

MAC

Allee 19 - 33161 Hövelhof
Tel 0 52 57 / 937 66 29
www.jeans-eck-hagemann.de

Gunther Wolff

Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof

Ihr mobiler Tischlerservice

Wir sind Ihr kompetenter Ansprechpartner
in Sachen Land- und Gartentechnik

Beratung • Verkauf • Reparatur • Wartung

MEIER

seit 1909

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wittendorfer Str. 2 • 33129 Delbrück-Ostenland
Tel.: 05250 8175 • Fax: 05250 7359
www.landtechnikmeier.de



THEATER UM SAUERKRAUT UND SUSHI

Laienspielgruppe lädt zu Vorstellungen ins Schützen- und Bürgerhaus

Die Laienspielgruppe Hövelhof geht in der neuen Spielzeit diesmal den Vorlieben der Hövelhofer Kneipenkultur auf den Grund und diskutiert fleißig. Zuschauer können dabei sein, wenn die Entscheidung für das neue Szene-Restaurant im Ort fallen soll.

Unter dem Titel „Sauerkraut und Sushi“ präsentiert die Gruppe im Schützen- und Bürgerhaus ihre Aufführungen.

Die Premiere wird gefeiert am Samstag, 17. Februar, um 19 Uhr.

Weitere Termine:

- Sonntag, 18. Februar | 17 Uhr
- Samstag, 24. Februar | 19 Uhr
- Sonntag, 25. Februar | 17 Uhr
- Samstag, 2. März | 19 Uhr
- Sonntag, 3. März | 17 Uhr

Karten für die Vorstellungen sind im Vorverkauf zum Preis von 10 € (7,50 € ermäßigt bis 16 Jahre) erhältlich:

- Ingos Naturkost
- Lotto Voss
- Volksbank Delbrück-Rietberg

An den Veranstaltungstagen findet der Kartenverkauf auch an der Abendkasse statt.



Bestens vorbereitet ist die Laienspielgruppe mit v. l. Petra Bonke, Detlef Holtfreter, Heike Schmitz, Thorsten Schmitzfranz, Quintin Piecuch, Frank Klocke, Gudrun Wiethoff, Martin Thorwesten, Lea Renneke, Christiane Greitens und Sarah Hohmeier. Auf dem Foto fehlen Andreas Schäfer und Enid Meiwes-Fry.

SCHÜTZENTERMINE

- | | |
|--------------------------------|--|
| Sa. 03.02.
19.00 Uhr | Galaball der Schützen
Einlass ab 18:30 Uhr, im SuB |
| Di. 13.02.
19.30 Uhr | 1. Bataillons-Vorstandsversammlung
im SuB |
| Sa. 17.02.
19.00 Uhr | Premiere Theateraufführung der Laienspielgruppe
Einlass ab 18:00 Uhr, im SuB |
| So. 18.02.
17.00 Uhr | Theateraufführung der Laienspielgruppe
Einlass ab 15:00 Uhr, im SuB |
| Sa. 24.02.
19.00 Uhr | Theateraufführung der Laienspielgruppe
Einlass ab 18:00 Uhr, im SuB |
| So. 25.02.
17.00 Uhr | Theateraufführung der Laienspielgruppe
Einlass ab 15:00 Uhr, im SuB |

Infos zu den nächsten Terminen werden immer aktuell unter www.schuetzen-hoewelhof.de veröffentlicht.

VIEL LOS IN DER MÜHLENKOMPANIE

Jahreshauptversammlung im Saal Kersting

Zur Jahreshauptversammlung der Mühlenkompanie im Saal Kersting konnte Kompaniechef Ulrich Ringkamp neben seinen Mühlenschützen, die Ehrenhauptleute der Kompanie, sowie Oberst Ralf Mersch, Oberstleutnant Ingo Buschmeier und Bezirksschießmeister Hansi Lummer begrüßen.

Der stellvertretende Kompaniechef Andreas Korona erinnerte im Jahresbericht an die Aktivitäten im Schützenjahr. Kompanieschießmeister Manuel Meier berichtete über Veranstaltungen und Erfolge im Schießsport, Kassierer Dietmar Diwo präsentierte im Kassenbericht die Einnahmen und Ausgaben. Oberst Mersch bedankte sich beim Kompanievorstand und allen Schützen für ihren Einsatz.

Im Ausblick auf 2024 verwies der Kompaniechef auf die Maiandacht am 24. Mai, die von der Kompanie am Mühlenkreuz ausgerichtet wird. Zudem sei

ein Oktoberfest am 28. September geplant.

Verdiente Schützen wurden ausgezeichnet. Der Kompanieverdienstorden ging an Peter Brautmeier, Jan Henrichsmeier, Werner Lütkepicht und Andreas Vullhorst.

Da Dietmar Apelmeier und Hansi Lummer das 60. Lebensjahr vollendet haben, wurden sie zu Unteroffizieren befördert. Frank Ising und Andre Kersting tragen ab sofort den Dienstgrad Feldwebel.

Auch zwei Beförderungen zum Leutnant für intensive Mitarbeit standen an: Ulrich Sander konnte sie persönlich entgegennehmen. Andreas Heinze werden Leutnantskordel und Schultergeflechte noch überreicht.

Zum gelungenen Abend trugen auch das Thekenteam um Daniel Lienen sowie Michael Kersting und alle Helfer und Sponsoren bei.

**Nachhilfe
Prüfungsvorbereitung
Intensivkurse**

Kostenloser
Probeunterricht

Hövelmarkt 9 - Tel.: 05257-5049870
E-Mail: info@lern-insel.com

LERNINSEL

www.lern-insel.com

Hövelstein sagt DANKE!



Hövelstein
SOZIALFONDS E.V.
Wir fördern und helfen!

Für die großzügige Unterstützung im 2. Halbjahr 2023 bedanken wir uns bei:

- Spendern anlässlich des Trauerfalls von Meinolf Rügenbrink
- Spendern anlässlich der Hochzeit von P. + Ch. Pollmeier
- Monika Müller, Hövelhof
- Spendern anlässlich des Geburtstags von Franz-Josef Kaimann
- Spendern anlässlich der Geburtstage von Sarah Hüser + Frederik Hüser
- Christian Pollmeier anlässlich seines Geburtstags
- Manuela und Dr. Klaus Genuit, Aachen
- Grosser GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Dr. Martin Schneider, Hövelhof
- Volksbank Delbrück-Rietberg eG
- Heinrich Thorwesten, anl. seines Geburtstags
- Heinz Werner, Hövelhof
- Zahnarztpraxis Klufmüller+Kollegen, Spende
- Bärbel und Gerhard Strunz, Hövelhof
- Maria und Hans Golüke, Paderborn-Elsen
- Ursula und Heinz Schiermeier
- Zum Staudengarten UG, Paderborn
- Spendern anlässlich des Trauerfalls von Josef Bredenbals
- Ursula und Jörg Jogereit, Hövelhof
- Jan Bausen
- Spendern anlässlich des Trauerfalls von Manfred Brummel
- Udo Friedrich Eckhardt, Hövelhof
- Heinrich Rennerich
- Andrea Schmelter, Delbrück
- Rolf Hölscher GmbH + Co. KG, Hövelhof
- Franz Lipsmeier, Delbrück
- KLJB Espeln, Spende St. Martins Tombola
- Gabriele Fingerhut
- Sandra und Dr. Georg Schneider, Hövelhof
- Ulrich Ringkamp, Hövelhof
- Kaimann Bau GmbH & Co. KG, Hövelhof
- Tanzgruppe Riege
- Alexandra und Kai-Ingo Berenbrinker, Hövelhof
- Claudia und Dr. Claus Theissen, Bielefeld
- Hotel Restaurant Piärdestall, Hövelhof
- Ferdinand Trienens, Hövelhof
- Johannes Krukenmeyer, Hövelhof
- Jörg Horstkötter, Paderborn
- Liemke Metalltechnik GmbH, Hövelhof
- Eva Willeke
- Uschi und Rolf Pollmeier, Hövelhof
- Renate und Paul Berens, Hövelhof
- Sebastian Chrobak, Hövelhof
- Uwe Schiermeyer
- Didier Pharma GmbH, Hövelhof
- Steuerberater-Sozietät R. Krukenmeyer + Partner, Paderborn
- S. Sens, Physiot.Praxis LokoMotion, Patientenaktion „Spende statt Schoki“
- Ralf Trienens, Hövelhof
- Familie Josef Austermeier, Hövelhof
- Verkehrsverein Hövelhof e.V.

Wir helfen...

... schnell und unbürokratisch. An uns kann jeder herantreten, der sich akut in einer finanziellen Notlage befindet, aus der er sich in absehbarer Zeit aus eigener Kraft nicht mehr befreien kann. Wir setzen durch finanzielle Unterstützung sofort an der Stelle an, wo es dringend nötig ist. Sprechen Sie uns an! Wir helfen Ihnen gern.

Wir fördern...

... auch Talente im musisch-kreativen oder auch sportlichen Bereich. Sollte Ihr Kind Begabung auf diesen Gebieten zeigen, Sie sind aber nicht in der Lage, die finanziellen Mittel zur Förderung aufzubringen, so können wir auch in diesen Fällen helfen.

Unsere Hilfe kommt an...

... und zwar ohne Umwege dort, wo sie benötigt wird. Die Einnahmen aus den an unseren Verein gerichteten Spenden fließen zu 100% dem guten Zweck zu. Wir helfen direkt!

Sie möchten spenden?

Die finanzielle Hilfe, die unser Verein zur Verfügung stellt, wird ausschließlich aus Spenden finanziert. Ihre Spende hält unsere soziale Idee am Leben! Ihre Spende entrichten Sie bitte auf folgendes Konto:

Volksbank Delbrück-Rietberg eG
IBAN: DE37 4786 2447 7824 2000 00
BIC: GENODEM1RNE

E-mail: Info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Upgang
 Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49
Beratung, Verkauf und Montage von:

- Rolladen für Alt- und Neubau
- Aluminium - Garagentore
- elektrischen Rolladenantrieben
- Rolladenvorbauelementen
- Markisen, Insektenschutz
- Rollfenster und Plissees

**Reparaturservice
 "Rund um den
 Rolladen"**



WANDERABTEILUNG IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

MITTWOCH, 14. + 28. FEBRUAR | 14 UHR

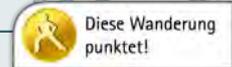
Kurzwanderung ohne Anmeldung

Treffpunkt für die Kurzwanderungen:
 Wandertafel Von-der-Recke-Straße,
 Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften),
 Länge: 5 – 7 km, Ziele werden vor der
 Abfahrt besprochen.

SONNTAG, 18. Februar | Abfahrt 13 UHR

Halbtagswanderung Neuenbeken/Dunetal

Treffpunkt Rathaus, Pkw erwünscht
 Anmeldung verbindlich bis 10. Februar
 erforderlich unter Tel. 97 75 68 / 25 16 / 48 90



**WEITERE INFOS UNTER
WWW.HOEVELHOF.DE/WANDERN**

Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.

Tel. 05257 / 940 182
www.relard.de
 Klausheider Straße 64 · 33161 Hövelhof
 Fax 05257 / 934 255 · D2 Fu 0172 / 98 244 91

Ihr Experte für
 Garten & Landschaft

**Hüllen und Hefter
 aus nachwachsenden
 Rohstoffen**

shop.senneproducts.de

Tischlerei Rasche e.K.

- Holzfenster
- Haustüren
- Treppenbau
- Innenausbau
- Einbruchschutz
- Reparaturen

Tischlerei Rasche e.K.
 Inh. Ingo Rasche
 Auf dem Haupte 28
 33129 Delbrück-Ostenland
 Telefon 0 52 50/97 09 10
 Telefax 0 52 50/97 09 19

info@tischlerei-rasche.de
www.tischlerei-rasche.de



Haus Bredemeier

Gepflegt wohnen.



Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoewelhof.de
info@caritas-hoewelhof.de

Wohn- und Pflegeheim „Haus Bredemeier“

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@
caritas-hoewelhof.de

Ehrenamtliches Engagement

Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510
LeitungSD@
caritas-hoewelhof.de

Tagespflege

Carmen Stein
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@
caritas-hoewelhof.de

Ambulante Pflege/ Betreuung/ Wohngemeinschaften

Annika Sandbothe/Guido Dlugaj
Tel. 98 93-504
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
leitung-sozialstation1@
caritas-hoewelhof.de

Pflegestützpunkt Paderborner Str. 35 b

(schließt am 28.2.24 dauerhaft)
Mo., Mi., Fr.: 8 – 12.30 Uhr
Do.: 13.30 – 17 Uhr
Tel. 9 37 50 53

Hospizgruppe

Anita Matyssek
Tel. 0160/92 24 05 18
Hospiz@caritas-hoewelhof.de
Treffen dienstags von
16 – 18 Uhr Hospizsprechstunde
an der Paderborner Str. 35b.
Das nächste Treffen der Hospiz-
gruppe findet am Dienstag,
06.02.2024 um 19 Uhr ebenfalls
im Pflegestützpunkt statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte
Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Rietberg e.G., IBAN:
DE60 4786 2447 7814 6026 00
BIC: GENODEM1RNE

KLEINGRUPPE DER AMBULANTEN BETREUUNG JETZT MONTAGS IM GASTHAUS

Seit vielen Jahren attraktiv und
gerne in Anspruch genommen
werden die Gruppenangebote
der ambulanten Betreuung. Ab
sofort findet das Gruppenan-
gebot im Gasthaus an der Fer-
dinandstraße/Einkaufsstraße
statt und zwar jeden Montag
von 14.30 bis 17 Uhr. In dieser
Zeit warten auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer jede Woche
neue und interessante Aktivitäten: etwa kreatives oder haus-
wirtschaftliches Arbeiten, Spiele, Gedächtnistraining oder Musik.
Auf jeden Fall steht immer auch die Geselligkeit im Vordergrund.
Natürlich wird auch gemeinsam Kaffee getrunken. Das Angebot
kann über die Entlastungsleistungen der Pflegekasse refinanziert
werden. Weitere Infos bei Andrea Friede, Tel. 9 36 01 82. ■



*Gemeinsam aktiv zu sein macht
doppelt Spaß. Dafür lassen sich auch
Zuschüsse der Pflegekasse nutzen.*

AMBULANTE PFLEGE NIMMT NEUE PATIENTEN

Das ambulante Pflegeteam hat wieder Kapazitäten, neue
Patient*innen für Grund- und Behandlungspflege, Betreuung
sowie unterstützende Leistungen im Haushalt aufzunehmen,
Tel. 0 52 57/98 93-504.

KOSTENLOSE QUALIFIZIERUNG AM 2. UND 3. FEBRUAR

Für ehrenamtliche Helfer*innen und Nachbarschaftskümmerer

Dieser Qualifizierungskurs (zertifiziert nach § 45 SGB XI) findet
am 02.02. und 03.02. im Pflegestützpunkt Paderborner Str. 35b in
Hövelhof statt. Anmeldung und weitere Informationen unter
Tel. 0151/ 62 43 15 69 oder koap-hoewelhof@caritas-pb.de. ■

Caritas-Altenzentrum Hövelhof

KOMMEN SIE ZU UNS INS TEAM

Wir suchen zum 01.02.2024 oder später
eine*n Mitarbeiter*in (m/w/d) im Rahmen
einer geringfügigen Beschäftigung für
unseren **Reinigungsdienst**.

Ansprechpartnerin:
Walburga Volkhausen
05257 / 9893-136



Interessiert?
Direkt online bewerben!



Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof Tel.: 05257 / 9893-0 info@caritas-hoewelhof.de

FEB

8

AUSFLUG DER AMBULANTEN BETREUUNG

Im Februar ist das Ausflugsziel die
Bäckerei Schumacher in Kaunitz,
wo bereits seit 1933 gebacken
wird. Natürlich darf bei einer Bä-
ckereibesichtigung das Kaffee-
trinken im Café nicht fehlen. Treff-
punkt ist am 8. Februar um 14
Uhr am Parkplatz am „Wohnen an
Stollmeiers Wiesen“. Anmeldung
und Infos bei Andrea Friede, Tel.
9 36 01 82, oder dem ambulanten
Pflegeteam, Tel. 98 93 - 504.

KOSTENFREIE BERATUNGEN



Sprechstunden im Pflegestütz-
punkt an der Paderborner Str.
35b:

OFFENE SPRECHSTUNDE

„Alles was im Alter und bei
Pflegebedürftigkeit wichtig ist“
jeden Montag von 16.30 – 19 Uhr
(Paderbornerstr. 35 b)

DEMENZBERATUNG

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit dementiellen
Veränderungen nach Vereinba-
rung mit Frau Bettina Reller-
Wiese, Tel. 98 93-510 oder
LeitungSD@caritas-hoewelhof.de

SCHLAGANFALL- SELBSTHILFEGRUPPE

Für Schlaganfallpatienten jeden
Alters und deren Angehörige:
Treffen 1x im Monat, montags
18.30 Uhr im „GastHaus“ (Ta-
gespflege in der Einkaufsstraße).
Nächster Termin: 12.02.
Weitere Informationen beim
ambulanten Pflegeteam, Tel.
9893-504.

ESSEN IM CARITAS ALTENZENTRUM



Für externe Gäste: **Frühstück:**
Tischbuffet auf Anfrage (Erw.
9,50 €, Kinder 4,75 €) **Mittags-
tisch:** 12 – 13 Uhr; Mittagessen
(incl. Suppe, Salat, Nachtisch und
Mineralwasser) 8,80 €. | Essens-
marken können am Empfang
erworben werden (8.30 – 12.30
Uhr / 14 – 17 Uhr). Gruppen
werden um Anmeldung gebeten.

TISCHLEREI MEIER ALS KLIMARETTER AUSGEZEICHNET

Erstmalig ist der Klimaretter-Award Handwerk in Düsseldorf an besonders nachhaltige Handwerksbetriebe verliehen worden.

Den ersten Platz belegte die Hövelhofer Tischlerei Rudolf Meier. Das Unternehmen überzeugte die Fachjury mit einem umfassenden Maßnahmenkonzept: vom Bau eines Spänesilos mit Heizzentrale und innovativem Keramik-Feinstaubfilter, über die Errichtung einer Photovoltaikanlage, komplette LED-Beleuchtung, eine Wildblumenwiese und Obstbaumbepflanzung bis hin zum Verzicht auf Tropenholz und den Bezug des Holzes zur Weiterverarbeitung aus regionaler Forstwirtschaft.

Mit dem Klimaretter-Award Handwerk werden laut Verlagsanstalt Handwerk Handwerksunternehmen ausgezeichnet, die sich in heraus-



Bei der Preisübergabe trafen sich (v. l.) Dr. Klaus Landrath, Claudia Stemick, Christina Meier, Rudolf Meier und Thomas Syring. Foto: Verlagsanstalt Handwerk GmbH

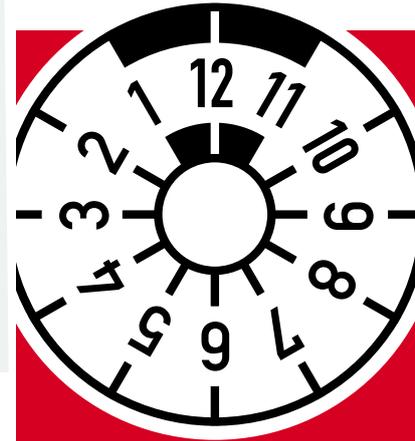
ragender Weise für Nachhaltigkeit und Umweltschutz in ihrem Betrieb einsetzen.

Die Auszeichnung wurde vom Deutschen Handwerksblatt in Kooperation mit dem schwedischen Berufskleidungs-

spezialisten Fristads ins Leben gerufen. Als Preis darf sich das Unternehmen über Arbeitsbekleidung von Fristads im Wert von 10.000 Euro sowie eine Reise zum Firmensitz im schwedischen Borås freuen. ■

Kfz-Prüfstelle Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie
und Sachverstand.



Gewerbegebiet
»Achsenschmiede«
Tel. 05257 / 943140-0
Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08 - 12 Uhr • 13 - 17 Uhr
2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

BUNTE SPIELENACH- MITTAGE

Angebot des SJC Hövelriege und IZHövelriege

Am Freitag, 2. Februar, und am Freitag, 1. März, finden in den Räumlichkeiten des SJC Hövelriege, Alte Poststraße 142, wieder Spielenachmittage für alle (von 5 bis 99 Jahre) statt. Diese Idee der Rheumaliga Schloß Holte-Stukenbrock und des Interkulturellen Zentrums Hövelriege wird damit auch im Jahr 2024 eine Fortsetzung finden. Für Kaffee und Kuchen ist wie immer gesorgt, um Spenden wird gebeten. Lieblingsspiel und gute Laune können gerne mitgebracht werden. ■

Vordach-Systeme

aus Aluminium oder Edelstahl für die
individuelle Gestaltung Ihres Hauseinganges



OEWI

ALU

33161 Hövelhof
Industriestraße 33
Telefon (05257) 98 97-0 • Fax -10
info@oewi.de • www.oewi.de

Wir produzieren
100 %
made in
Germany
in Deutschland

Jetzt mit Kunden- WLAN*



„TPUe-Kunden“
Kennwort: Sympathie

Oder einfach den Code mit
dem Smartphone scannen:



AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren uvm. Freue mich über jeden Anruf. U. Tallgauer, Lipperreihe. Tel. **0 52 02/7 34 06**

DIENTLEISTUNGEN

IMSERV Wasserschaden und Brandschaden Sanierung
info@brandschadenservice.de,
Tel. **0 52 57/93 71 12-1**

IMMOBILIENMARKT

Wohnung in Ostenland (Nähe Hövelhof), **4 ZKB + Balkon**, Doppelgarage, ca. 120 m², Kaltmiete 700,- € + NK, **ab sofort zu vermieten**. **Chiffre: 240201**

Rentnerin sucht 2-3 ZKBB in Hövelhof-Zentrum (EG oder Fahrstuhl). Frdl. Angebote unter Tel. **0157/35 38 63 72**

Berufstätige sucht ruhige Wohnung, 50 - 60 m², Balkon, Tel. **0175/1 41 23 08**

Rentnerin sucht kleine Wohnung im Ortskern von Hövelhof oder Ostenland, Angebote unter Tel. **0152/24 56 52 21**

Hövelhof **4 ZKBB, 78 m²**, zentrumsnah, Stellplatz, kl. Garten mit Nutzung und Pflege, für 500,- € KM **zu vermieten**. **Chiffre: 240202**

Suche dringend für meine Mama (Rentnerin m. Malteser) in Hövelhof **2 ZKB/Balkon o. Ter.**, mögl. Erdgeschoss o. Aufz. **Chiffre: 240203**

STELLENMARKT

Familie in Hövelhof **sucht Unterstützung im Haushalt**, 1-2 mal wöchentlich à 4 Stunden, Aufgaben nach Absprache. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Tel. **0151/14 10 40 39**.

VERSCHIEDENES

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H. J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Kaninchen frisch, jung, küchenerfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 10,-€. Tel. **0 52 57/93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im **Bürgerhaus Espeln!** Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... **www.buergerhausespeln.de**. Tel. **0160/92 34 03 78**

Neuer **Stuhl-Yoga-Kurs**, 8 Termine, mittwochs ab 07.02.24 von 14-15 Uhr. Anfänger o. bei eingeschränkter Beweglichkeit. Ort: ability, Am Holtebach 2, Hövelhof. Anmeldung/Infos unbedingt vorab: I. Seipolt, Yogatherapeutin, info@yoga-chalcedon.de / Tel. **0173/9 17 72 56**.

WOMO-Stellplatz überdacht (Scheune etc.) in und um Hövelhof gesucht. 7,29 x 2,92 m (LxH). Tel. **0175/4 17 79 30** oder **0152/02 03 69 97**

VORWERK
Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
Tel. **01 73 - 3 12 67 64**
Tel. **0 52 52 - 94 00 38**

Click-Vinyl-Aktion
Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen
Aktionspreis 26,95€/m²
inkl. Unterlage
SCHÄFERS
Fussboden GmbH
Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
☎ 05250-982900

Seglingshof
*Sie planen eine Hochzeit,
Tagung oder Familienfeier?*
*Wir bieten Ihnen das passende Ambiente
in unserem alten Fachwerkhaus mit dem
persönlichen Stil.*
*Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de*

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen.
Firma Hiltcher 05242 36225 **www.wenigerheizen.net**

Höpfl's
Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen
• Hausmeisterdienste
• Gartenpflege
www.hoepfl-service.de
Tel. 0173/9441327

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Werneke
SPORTCOACHING
*Coach für Bewegung,
Ernährung & Entspannung*
0176-80879935
werneke-sportcoaching.de

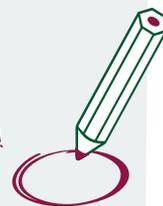
KLEINANZEIGEN
PREISE UND ANZEIGEN-ANNAHME:

WWW.HOEVELHOFER-RUNDSCHAU.DE

CHIFFRE-ANZEIGEN
Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:
VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF E.V.
Geschäftsstelle i. d. Tourist-Information
Schloßstr. 11 | 33161 Hövelhof

NOTIZEN

Genau meine Kleinanzeige!



Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
Napoleon-Grill-Händler | **www.partyservice-paderborn.de**

www.tölke-stukenbrock.de

TÖLKE Orthopädie - G
Schuhtechnik bH
... weil Deine Füße wertvoll sind!
bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt
Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

SENIORENBERATUNG ZU ALLTAGSHILFEN



In der Sozialraumberatung zu Alter und Pflege des Caritasverbandes erhalten Rat suchende ältere und/oder pflegebedürftige Menschen sowie deren Angehörige Auskunft über alltagsunterstützende Hilfen wie Mahlzeitendienste, Hausnotrufe, hauswirtschaftliche Hilfen, Entlastungs- und Betreuungsdienste, Freizeit- und Begegnungsmöglichkeiten, Antrags-hilfen und mehr.

Kommen Sie ohne Voranmeldung in die offene Sprechstunde oder vereinbaren Sie einen individuellen Termin oder Hausbesuch.

Beraterin Verena Webb, persönlich donnerstags von 14 bis 15 Uhr im Familienzentrum St. Johannes, Schloßstraße 12, oder unter Tel. (01 51) 62 43 15 69 immer werktags von 8 bis 14 Uhr. ■

WIR GRATULIEREN!

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

91 JAHRE	01.02.	Agnes Pöhler
90 JAHRE	02.02.	Heinrich Pauleikhoff
90 JAHRE	02.02.	Anneliese Waschkowski
85 JAHRE	05.02.	Helmut Regenbrecht
85 JAHRE	07.02.	Theresia Obermeier
80 JAHRE	07.02.	Dorothea Röttgen
80 JAHRE	10.02.	Istvan Szijarto
90 JAHRE	12.02.	Bernhard Merschmann
GOLDENE HOCHZEIT	14.02.	Gisela & Heinrich Scheips
85 JAHRE	15.02.	Irene Merschmann
GOLDENE HOCHZEIT	16.02.	Hannelore & Berthold Klocke
85 JAHRE	20.02.	Heinrich Boldt
92 JAHRE	21.02.	Anni Erbe
80 JAHRE	21.02.	Rudolf Nordhoff
GOLDENE HOCHZEIT	22.02.	Maria Luise & Norbert Struck
GOLDENE HOCHZEIT	23.02.	Christine & Joachim Jonetzko
85 JAHRE	23.02.	Melitta Exnowski
85 JAHRE	24.02.	Hermann Siegenbrink
97 JAHRE	25.02.	Elisabeth Pollmeier
90 JAHRE	28.02.	Adolf Plückebaum

+ FEBRUAR +



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!
Anja Grabenströer-Tobisch
Ärztl. geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

FUSSPFLEGE

Abend: Tel. 05207/9871340

Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche

Termine nach telef. Vereinbarung

Danke

Auf diesem Wege:

Ein herzliches Dankeschön allen, die meinen 85. Geburtstag zu einem unvergesslichen Tag gemacht haben. Ich habe mich sehr über die Glückwünsche gefreut.

Heinz Berens

Seit 25 Jahren in Hövelhof

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

Danke

Wir bedanken uns für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Eisernen Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Elisabeth und Günter Westerwinter



Es war schwer, Else so plötzlich zu verlieren.
Aber es tat gut, zu erfahren, dass viele sie gern hatten
und ihr Wesen achteten.

Else Wolfslau

geb. Bonensteffen

* 14. Januar 1940 † 09. Januar 2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden
fühlten und dieses in so vielfältiger Weise zum Ausdruck
brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen
Ute und Conny Beiwinkel

Wir laden zum **6-Wochenamt** am Samstag, den 24. Februar 2024,
um 17.00 Uhr in die Pfarrkirche zu Hövelhof ein.



– statt Karten –

*Traurig sind wir, dass wir dich verloren haben.
Dankbar sind wir, dass wir mit dir leben durften.
Getröstet sind wir, dass du in Gedanken weiter bei uns bist.*

Josef Schütze

* 4. Juli 1946

† 31. Dezember 2023

*Herzlichen Dank, ..
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
mit uns Abschied von Josef nahmen und ihre liebevolle Anteilnahme
auf so vielfältige Art und Weise zum Ausdruck brachten.*

Hannelore Schütze

*Wir laden zum 6-Wochenamt am Samstag, dem 24. Februar 2024,
um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof herzlich ein.*

Bestattungen Dunschen, Hövelhof



DUNSCHEN

Bildhauerei • Bestattungen • Blumengalerie

3 Handwerke unter einem Dach!

Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof
(direkt am Friedhof)

Telefon 05257-1482 (Tag & Nacht)
www.dunschen-hoewelhof.de



Maria Brockbals

geb. Gerkens

* 28. Februar 1929

† 12. Dezember 2023

Herzlichen Dank

*Die Trauer kann uns niemand abnehmen, aber sie zu teilen,
mit so vielen Menschen, die ihr Freundschaft,
Liebe und Achtung entgegengebracht haben,
war uns Trost in den schweren Stunden des Abschieds.
Danke von Herzen, dass ihr da gewesen seid, jeder auf seine Weise.*

*Im Namen der Familie
Martin Brockbals*

Bestattungen Dunschen, Hövelhof



Katharina Meier

geb. Hermbusche

* 1. April 1932 † 7. Januar 2024

Herzlichen Dank

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für die Umarmung, wenn die Worte fehlten,
für alle Zeichen der Liebe, Zuneigung, Freundschaft
und großzügigen Spenden,
für das Geleit in der Stunde des Abschieds.

**Ingrid, Werner, Martina
und Familien**

Das **6-Wochenamt** ist am Sonntag, den 18. Februar 2024,
um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

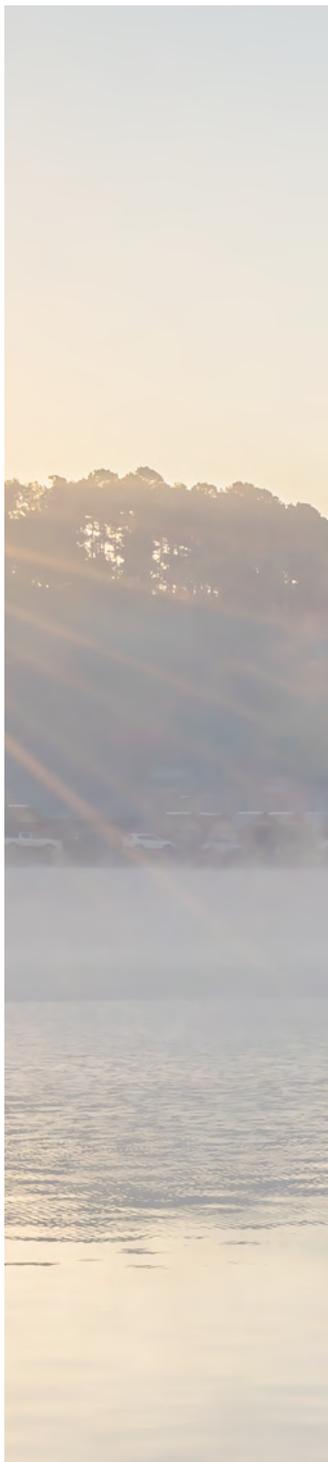
33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge



- Statt Karten -



*Wir müssen lernen, ohne Dich zu leben,
doch in unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein.*

Marianne Henrichsmeier

* 25. Juli 1935 † 21. Dezember 2023



Danke
allen für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten.
Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren, aber die Erinnerung lebt weiter.

Im Namen aller Angehörigen:
Sabine Bonke



Paul Bewermeyer

* 15.01.1956 † 13.01.2024

Was du im Leben hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein,
du hast gesorgt für deine Lieben
von früh bis spät, tagaus, tagein.
Du warst im Leben so bescheiden,
nur Pflicht und Arbeit kanntest du,
mit allem warst du stets zufrieden,
drum schlafe sanft, Gott gebe dir Ruh!

In stiller Trauer:
Margarete Bewermeyer geb. Meinard
Lukas und Adrian
Vanessa Meinard mit Marisa
33161 Hövelhof, Leostraße 5





Monika Schniedermann

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
 - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00



www.stilundbluete-hoewelhof.de



– Statt Karten –

Manchmal bist Du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken und immer in unseren Herzen.

GERTRUD KORS

* 19.6.1936 † 11.12.2023

Danke sagen wir allen, die sich an den Tagen
des Abschieds mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Das **6-Wochenamt** ist am Samstag, den 3. Februar
um 18.30 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche zu Hövelriege.

Im Namen aller Angehörigen
Ralf Kors und Petra Relard

Statt Karten



Josef Bredenbals

* 26.04.1935 † 27.11.2023

*In Dankbarkeit sind wir allen verbunden,
die unserem lieben Verstorbenen das letzte Geleit gaben
und uns ihre aufrichtige Anteilnahme
in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.*

Karin Bredenbals
Frank, Susanne und Henrik Bredenbals
Boris, Diana und Mats Bredenbals
Adela Bredenbals mit Nils Wagler

Für die großzügigen Spenden, besonders an den
Hövelstein Sozialfonds e.V., bedanken wir uns im
Namen des Verstorbenen herzlich.



Wir wollen nicht trauern, dass wir ihn verloren haben, sondern dankbar sein dafür, dass wir ihn gehabt haben.

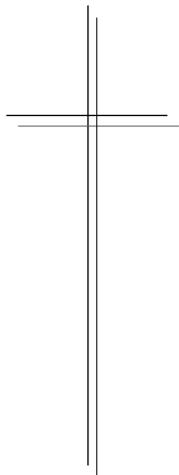
Heinz Westerwinter

* 14. Februar 1934 † 6. Dezember 2023

Herzlichen Dank sagen wir allen,
die Heinz im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten,
ihm Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten,
ihm auch am Ende seines Lebensweges zur Seite standen,
ihm im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen und uns
ihre Anteilnahme und Verbundenheit erfahren ließen.

Familie Westerwinter und Maria

Bestattungen Dunschen, Hövelhof



Statt Karten

Stefan Greitens

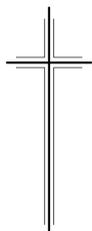
* 16.12.1952 † 19.12.2023

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend, zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Manuela, Bianca, Frank und Nova-Luana

Das Sechswochenamt ist am Samstag, den 03. Februar 2024, um 18.30 Uhr in der Herz-Jesu Kirche in Riege.



Michael Horsthemke

* 16.08.1960 † 16.12.2023

Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie
Gertrud Horsthemke

Hövelhof, im Januar 2024

Das 6-Wochenamt ist am Samstag, den 03.02.2024, um 17.00 Uhr in der St. Johannes Nepomuk Pfarrkirche zu Hövelhof.

**Nehmen Sie sich die
Zeit zum Trauern.**
Um den Rest kümmern wir uns.

**Allee 45
33161 Hövelhof
Tel. 05257 – 40 24
www.Simon-Relard.de**

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS

*Wir vermissen Dich so sehr,
Dein Platz bei uns bleibt leer.*

Heinz Tegethoff

* 28. August 1941 † 13. Dezember 2023

*Danke allen,
die Heinz im Leben Freundschaft schenkten,
die ihm Achtung und Wertschätzung entgegen brachten,
die seine Hilfsbereitschaft stets zu schätzen wussten,
die ihn auf seinem letzten Weg auf so vielfältige
Art und Weise begleitet haben.*

Annegret Tegethoff mit Familie

*Zum 6-Wochenamt für Heinz laden wir herzlich am Samstag,
dem 3. Februar 2024, um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof ein.*

Bestattungen Dunschen, Hövelhof

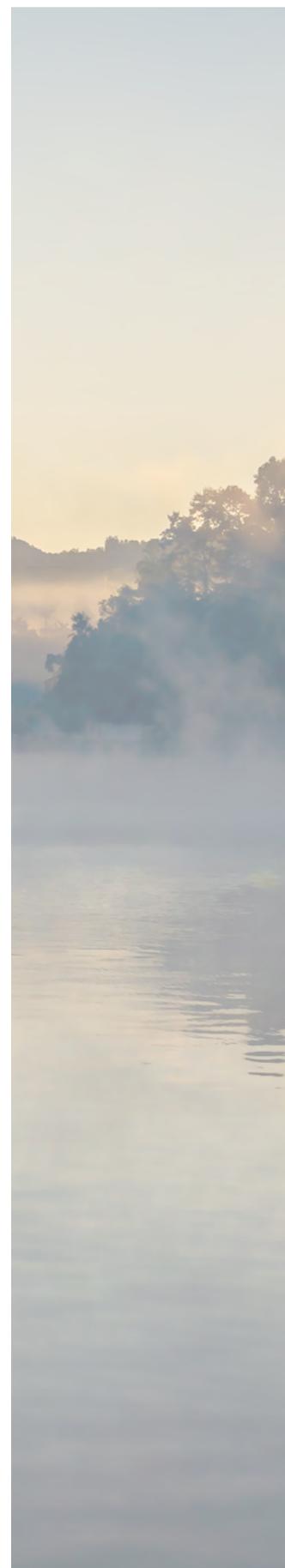
Statt Karten

*In stillem Gedenken
und dankbarer Erinnerung.*

Anneliese Timmermann
geb. Wiethof
* 22.07.1937 † 24.12.2023

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die mit uns von Anneliese Abschied
genommen haben, sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger und liebevoller
Weise zum Ausdruck brachten.

Werner Timmermann
mit Marion, Jörg, Ralf, Frank und deren Familien



APOTHEKEN- NOTDIENST

FEBRUAR

- 01. Westfalen-Apotheke**
Paderborn | 05254/97800
- 02. Heide-Apotheke**
Augustdorf | 05237/7481
- 03. Senne-Apotheke**
Hövelhof | 05257/98560
- 04. Markt-Apotheke**
Verl | 05246/936388
- 05. Ems-Apotheke**
Hövelhof | 05257/2345
- 06. Hatzfeld-Apotheke i. Mastbruch**
Paderborn | 05254/3825
- 07. Hubertus-Apotheke oHG**
Schloss Holte | 05207/921223
- 08. Apotheke am Lippesee**
Paderborn | 05254/941641
- 09. Apotheke am Holter Kirchplatz**
Schloß Holte | 05207/995959
- 10. Löwen-Apotheke**
Delbrück | 05250/982950
- 11. Kreuz-Apotheke**
Delbrück | 05250/53291
- 12. Fürst-Wenzel-Apotheke**
Verl | 05246/1617
- 13. Rosen-Apotheke**
Delbrück | 05250/52238
- 14. Thune-Apotheke**
Paderborn | 05254/935050
- 15. Apotheke am Markt**
Schloß Holte | 05207/920947
- 16. Eichen-Apotheke**
Hövelhof | 05257/934541
- 17. Kreuz-Apotheke**
Delbrück | 05250/53291
- 18. Sonnen-Apotheke**
Delbrück | 05250/970500
- 19. St. Dionysius-Apotheke**
Paderborn | 05254/6112
- 20. Senne-Apotheke**
Hövelhof | 05257/98560
- 21. Bonifatius-Apotheke**
Paderborn | 05251/4224
- 22. Delphin-Apotheke**
Paderborn | 05251/56677
- 23. Hatzfeld-Apotheke i. Mastbruch**
Paderborn | 05254/3825
- 24. Apotheke am Mühlenhof**
Paderborn | 05254/99780
- 25. Marien-Apotheke**
Delbrück | 05250/99460
- 26. Senne-Apotheke**
Augustdorf | 05237/97070
- 27. Ems-Apotheke**
Hövelhof | 05257/2345
- 28. Kreuz-Apotheke**
Delbrück | 05250/53291
- 29. Rosen-Apotheke**
Delbrück | 05250/52238

KONZERT PRÄSENTIERT DEN ZAUBER DER HARFE

Verzaubernde Klänge sind am Sonntag, 25. Februar, ab 16 Uhr in der evangelischen Johanneskirche zu hören.



Die aus Hövelhof stammende Harfenistin Jenny Meyer lädt zu einem Konzert in die Kirche ein. Während einer Stunde mit romantischer Harfenmusik können Besucherinnen und Besucher die Klangvielfalt der Harfe als Soloinstrument erleben. Der Eintritt zum Konzert ist frei. ■

ZEIT FÜR MÄNNERPALAVER

Neuaufgabe des Männerpalavers: Die nächste Runde startet am Mittwoch, 28. Februar, um 19 Uhr in der Evangelischen Kirche.

Für das erste Treffen im Jahr 2024 freuen sich die Organisatoren, Ronald Thiele begrüßen zu dürfen, der für die Männerarbeit im Bildungs- und Exerzitenhaus Elkeringhausen zuständig ist. Thiele wird laut Mitteilung der Veranstalter über das Thema, „Männerarbeit – warum?“ diskutieren. Wer interessiert ist, einfach neugierig oder nur mal eine Auszeit braucht, ist eingeladen. ■

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

Getränkeabholmarkt

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
e-mail: huewelhans@web.de

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum
Mergelweg: Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
Dr. Dr. G. Schneider,
Dr. M. Schneider,
S. Callauch,
Dr. E. Rikus-Dee,
Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Rodenkirchen &
Dr. Richter 67 25

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE

Klufmüller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Sadek 66 02
Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 92 89 646
Gehrke-Pietsch 13 32
Podtschaske 93 23 93

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71

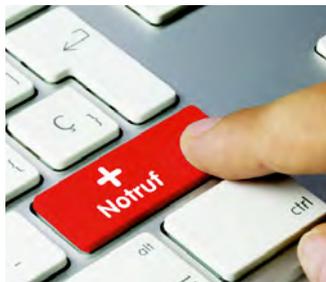


Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40



Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.a.kwv.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min).

GARANTIERT ZUVERLÄSSIG!

DIE MOBILITÄTSGARANTIE.



„Als unser Kunde erwarten Sie eine zügige und unbürokratische Hilfe im Schadensfall sowie ein Höchstmaß an Servicequalität.“

Unsere Leistung:

Auf Wunsch erhalten Sie eine Mobilitätsgarantie bei einer Inspektion, so können Sie sich auch unterwegs immer voll auf uns verlassen – garantiert.



Heinrichstr. 100 • 33161 Hövelhof
 Telefon: 0 52 57 / 980 980 • Fax: 0 52 57 / 980 98-21
 www.autohaus-berens.de

ZEIT FÜR DRAUßEN.

MS 162
BENZIN-MOTORSÄGE

Damit Ihnen die Arbeit draußen leicht von der Hand geht, bietet die neue Motorsäge hervorragende STIHL Qualität.

199 €

Bernhard Schiermeier
Land- & Gartentechnik

Bernhard Schiermeier
 Espelener Straße 103
 33161 Hövelhof
 Tel.: 05294/249

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



HÖVELHOFER RUNDSCHAU

IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
 Geschäftsstelle in der Tourist-Information
 Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
 Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
 redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
 www.hoevelhofer-rundschau.de
 V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer

ANZEIGEN-BERATUNG

Claudia Höwekenmeier
 Anzeigenberaterin | Tel. 0170 8557528
 anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Reinhold Brunnett

Anzeigenberater | Tel. 0170 9534564
 anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022.



Druck: Bonifatius GmbH, Paderborn

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 10.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof (u. a. Rathaus, Tourist-Info, Banken, Lüning-Märkte, Frischmarkt Riege, Landtechnik Schiermeier) und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 29. Februar 2024



GROSSER INVENTUR-VERKAUF!

20%

WIR ZÄHLEN, SIE SPAREN!

30%

10%

ALLES MUSS RAUS!

40%



Aktion gültig bis 18.02.2024

euronics
Kersting Hövelhof

Video Audio Kersting GmbH | Bahnhofstr. 9 | 33161 Hövelhof
T 05257 98350 | info@euronics-kersting.de | euronics-kersting.de

FISCHER
Technik im Haus

Fischer Technik im Haus GmbH & Co. KG | Bahnhofstr. 9 | 33161 Hövelhof
T 05257 947840 | hoewelhof@fischertechnikimhaus.de | fischertechnikimhaus.de